

— КОРОТКІ ВІСТІ —  
Віторок, 19 листопада, 1968

В АМЕРИЦІ

**РУТЕР ЗАПОЧАТКУЄ АКЦІЮ** за організацію крайової системи забезпечення на лікування. Голова спільної Автомобільної Робітничої Ліги Рутер, промовляючи на річних зборах Американського Товариства Публічного Здраво'я в готелі Статлер Гілтон в Дітроїті, повідомив, що він буде головою Комітету, що складатиметься з 100 осіб і буде дбати про організацію забезпечення на лікування. Мисоголовами цього Комітету будуть д-р Майкл Де Вейк з Бейлорського університету, філантропка Мері Ласкер і директор Мської Ліги Вітні М. Янг. Рутер сказав, що живемо в добі космічних летів, але про здоров'я наших громадян дбаємо по старому, і під цим оглядом численні країни випереджують ЗСА.

**ЦЬОГО РОКУ ТІЛЬКИ 60 ВІДСОТКІВ АМЕРИКАНЦІВ** управнених до голосування скористали зі своїх громадянських прав і голосували, хоч преса писала, що велике число людей голосувало. Виявляється, що воно не було так. До 15-го листопада ще не були всі голоси обраховані, але коли буде відомий повний вислід, то найбільше буде 60,8 відсотка всіх тих, що мали право голосувати.

**ІНАВГУРАЦІЙНИЙ БАЛЬ ЦЬОГО РОКУ** відбуватиметься одночасно в п'ятьох готелях у Вашингтоні: Мей-флавер, Статлер Гілтон, Шорем, Шератон Парк і Вашингтон Гілтон. Голова інавгураційного комітету Вільям Марріотт заявив, що немає жалоби з приводу війни у В'єтнамі, і тому відбується інавгураційна парада від Капітолію до Вільного Дому, але вона триватиме коротше, коло двох годин. Інавгурація відбуватиметься під гаслом "Об'єднайте нас!". Цей клич носила ланка під час виборчої кампанії в Дешлері, Огайо, і він подобався новообраному президенту. Марріотт не знає, чи Ніксон танцюватиме, як це робив Джонсон 1965-го року, бо не знає, чи він танцюватиме.

**ПОШТОВИЙ УРЯД ПОВІДОМЛЯЄ**, що різдвяні та новорічні картки треба оплачувати по 6 центів, незалежно від цього, чи вони в запечатаній конверті, чи ні. Минулого року і дивніших роки побажання з приводу свят можна було оплачувати на одного цента менше, коли на картках, крім друкованого тексту, був тільки підпис висланоюго і билим нікого. Цього року всі побажання на картках в конвертах треба оплачувати по 6 центів. Цього року пошта авертатах недоручені листи, коли на них буде адреса анісана та марка на одного цента більше.

**В МІЛВОКІ ЗАРЕШТОВАНО 54-РІЧНОГО** Гаррі Лероя Джонсона за те, що він планував вбити під час виборів президента Губерта Г. Гомфрі. Лерой Джонсон вислав аж три листи з погрозою вбити Гомфрі на адресу щоденника "Нью Йорк Таймс". Ці листи блукали довго, поки дійшли на вислану адресу. Передані Секретній Службі ЗСА вони спричинили арешт Гаррі Лероя Джонсона, який вислав був ці всі три листи з Монреалю в Канаді. Лерой Джонсон прибув до Мільвокі у Висконсині 13 місяців тому зі стеїту Мізурі, як встановила Секретна Служба. Суддя визначив кавцію для заарештованого у висоті 25,000 дол.

У СВІТІ

**ФРАНЦУЗЬКИЙ ПРЕМ'ЄР МОРИС КЪВ ДЕ МЮРВІЛЬ** ВИГОЛОСИВ в понеділок 18 листопада через радіо-телевізійну промову до французького народу у зв'язку з кризою Франки. Мюрівіль заявив, що 11 закордонних банків погодилися прийти Франції з кредитною допомогою. Він заперечив, наче б уряд планував здевальювати франк та заповів значні редукції у бюджеті Франції.

**ПІВНІЧНИЙ В'ЄТНАМ ПРИЙНЯВ** фінансовий план на 1969 рік, в якому зміщеня теж позиція допомоги "братів із Півдня". Треба під цим розуміти дальшу допомогу грошима, зброєю, вивадами, ліками і т. п. південно-в'єтнамським комуністичним партизанам.

**СІНТЕТИЧНИЙ ПРЕЗИДЕНТ НАССЕР ОТРИМАВ** від Річарда Ніксона запевнення, що новий американський уряд "продовжуватиме заходи в справі справедливого миру на Близькому Сході, вважаючи це за своє найперше завдання". Ніксон вислав того листа у відповідь на приватну депешу Нассера з приводу виборчої перемоги Ніксона. Хоча Ніксон заявив був у своїй передвиборчій кампанії, що ЗСА повинні заповнити Ізраїлеві перевагу над його арабськими сусідами щодо збройної сили, проте арабський світ сподівається знайти більше зрозуміння у Ніксона тому, що американці життєвого роду в масі голосували за Гомфрі.

**ДО ІНДІЙ ПРИБІВ** колишній секретар оборони, тепер голова Саїтового Банку Роберт МекНамара. Він перерішався на наради у Пакистані. Індійський уряд вбачає у тих відвідинх МекНамари покращання шансів на отримання нового поважного закордонного кредиту. Надії Індії на отримання закордонної позики у висоті одного мільярда дол. — завели й Індія мусить обмежити свої амбітні господарські плани.

**СОВЕТСЬКИЙ ШТУЧНИЙ САТЕЛІТ "ЗОНД 6" ВЕРНУВСЯ** на Землю та впав в Індійський океан в околиці Мадагаскару — твердить західно-німецький Інститут для дослідів сателітів і космічного обшору. В той самий час стінні сателіти відійшли 22 вересня ч. р. попередника того сателіта — "Зонд 5". Советські власті проголосили поверот "Зонду 6" в 24 години після німецького повідомлення.

**БРИТАНЦІ МАТИМЕ** під кінець цього сторіччя 4,500,000 "колоньських" мешканців, якщо не поставити законної греблі колонійській імміграції — твердить консервативний посол до британського парламенту, Інок Павелл, відомий з своїх попередніх виступів проти "колоньських", під якими треба розуміти не тільки муринів, але й індійців, пакистанців і різних інших південних азійців. Павелл ладнає землі, що "Британія матиме кілька Вашингтонів", себто міста з більшістю муринського населення.

**В ПАКИСТАНІ ПЕРЕШОВ ДО ОПОЗИЦІЇ** недавній шеф штабу дєтства, маршал Мохамед Ашгар Хан. Він належав ще нещавно до найближчих дорадників президента маршала Аюба Хана, проти режиму якого зростає внутрішня опозиція. Арештовано вже 220 опозиційних діячів.

Доля десятивідсоткового надподатку залежна від закінчення війни у В'єтнамі

Вашингтон. — Провідний член Палатної Комісії Способів і Засобів рєспубліканець конгресмен Джон В. Бірнс заявив, що збільшений прибутковий податок, так званий надподаток, буде скасований або зменшений, коли зменшаться видатки на війну у В'єтнамі. Річард Ніксон заявляв під час виборчої кампанії, що це "восьмий" податок, і тому його треба зліквідувати, як закінчиться війна у В'єтнамі. Але у фінансових колах заявляють, що цей податок може існувати і після 30-го червня 1969-го року, коли федеральний бюджет буде дефіцитний. Так також заявив і голова Комісії Способів і Засобів конгресмен демократ Вільям Д. Міллс. Він сказав, що після закінчення війни виникнуть нові видатки для домашнього фронту, і тому не можна вже тепер передбачати, що 10-відсотковий надподаток буде скасований, як тільки скінчиться війна. Сенатор демократ із Висконсин Вільям Проксмаєр заявив, що треба буде зліквідувати збільшення прибуткового надподатку, бо інакше виникне господарська злижка в 1969-му році. На думку сенатора Проксмаєра уряд повинен зменшити федеральні видатки, щоб сповільнити темп збільшення економіки.

Ніксон обіцяв під час виборчої кампанії збільшити пенсії соціального забезпечення

Вашингтон. — Інститут Врукінгса у своєму новому звіті закликає до широкіх реформних систем соціального забезпечення, плянуючи зворотні плати до соціального забезпечення, які мають малі прибутки. Цей Інститут — це неприбуткова організація, яка спецілізується в економічних і публічних справах. В своєму звіті Інститут пригадує те, що президент елект Річард М. Ніксон обіцяв під час виборчої кампанії автоматично збільшувати пенсії соціального забезпечення, коли тільки збільшаться кошти прожитку. Ніксон обіцяв також збільшити пенсії від 100 відсоткової висоти тих пенсій, які діставали їхні чоловіки. У звіті домагається того, щоб пенсіонери могли діставати пенсії в такій висоті, як суми вони заробляли. Ті пенсіонери, які не заробляли більших сум, повинні мати такі пенсії, які дозволяли б їм по-людськи жити. Інститут твердить, що виплати податку до соціального забезпечення є несправедливими для тих, які мають малі прибутки, і треба цю несправедливість виправити.

В Нью Йорку 1,100,000 учнів почали навчання після 7-тижневого страйку вчителів

Нью Йорк. — 19-го листопада 1,100,000 учнів публічних початкових і середніх шкіл вперше пішли до своїх шкіл, бо закінчився страйк учителів, який тривав сім тижнів. Члени вчительської спілки більшістю 6:1 схвалили той договір, який заключив провід спілки зі шкільною владою. В районі Оушен Гілл - Брансвілл навчання мало початися аж 20-го листопада, бо треба було приготувати плани праці для 79-ох вчителів, які там були звільнені з праці, і тому саме відбувався страйк. Учні мають в додаткових годинах і днях навчання надробити той матеріал навчання, який вони втратили впродовж семитижневого страйку. Шкільні ваканції будуть зменшені, бо навчання відбуватиметься під час шкільного року в тих днях, які нормально є вільні від занять в школі.

Найвищий Суд ЗСА вирішуватиме справу конгресмена Павелла

Вашингтон. — Найвищий Суд ЗСА повідомив, що він розглядатиме апеляцію конгресмена демократа негритянського походження Адама Клейтона Павелла, якому Палата Рєспрезентатів не дозволила була в 90-му Конгресі виконувати обов'язки конгресмена тому, що він зловживав публічними фондами та не послухав судового вироку і не заплатив відшкодування негритянській жінці, яке їй суд визначив. Найвищий Суд ЗСА вирішуватиме цю справу, яку Палата вважала за таку, що Суд не має права до неї вмішуватися, бо, згідно з Конституцією, кожна Палата Конгресу має сама вирішувати справу кваліфікацій своїх членів. В правничих колах чекають із зацікавленням на рішення Найвищого Суду. Павелл і цього року здобув мандат до 91-го Конгресу, і тепер Палата мусить знов вирішити, чи допустити його до виконання обов'язків конгресмена.

Лігавеліський Український Чоловічий Хор відзначив 20-річчя

Нортгемптон, Па. — Український Чоловічий Хор Лігавелі, що належить до кращих українських мистецьких одиниць в Америці, відзначив минулої неділі, 17-го листопада, 20-річчя свого існування і своєї активності, влаштувавши з цієї нагоди ювілейний бенкет. Понад 400 осіб взяло участь у цьому прийнятті, що відбулося в місцевому Народному Домі. Гостині започаткував молодий о. дєрлат Степан Тиханський а привітальне слово виголосив голова Хору п. Мих. Просак, а майстром церемонії Вол. Пип'юк, який згадав, що Хор за своє існування мав к. 300 виступів. Після дальших привітань, що їх виголосили представники багатьох організацій, вшановано добрим словом і відповідним подарунком найбільш заслужених діячів Хору: диригента В. Двораківського, якому дарунок вручив І. Вручок; попереднього ди-

У Сайгоні продовжуються наради щодо Паризької конференції

Сайгон. — Американський амбасадор Елсворт Ванкер продовжує нараджуватися з президентом Південного В'єтнаму Нгуєном Ван Ті щодо формули, за якою Південно-В'єтнамський уряд погодився би взяти участь у Паризькій конференції. Нгуєн Ван Тіс будим-то у принципі погодився вже на формулу "наша сторона — ваша сторона", себто, що в Паризькій конференції беруть участь ЗСА і Південний В'єтнам по одному боці столу та Північний В'єтнам і В'єтконг по другому, з тим, що американці й південні В'єтнамці мають право проголосити, що вони "не визнають" В'єтконгу, як рівноградного контрагента й конференційного партнера, а представники Північного В'єтнаму й В'єтконгу (Фрон-

Москва намагається приспати чуйність Заходу

Будапешт. — Совєтський міністер закордонних справ Андрей Громико влаштував наприкінці своєї 6-денної візити на Мадридській пресову конференцію, на якій обережно і "лагідно" висловлювався про всі ставлені йому журналістами запити. У зв'язку з пересторогою, яку Рада НАТО проголосила в минулу суботу на адресу Совєтів, щоб вони не заважували на дальші авантюристські агресії за зразком інвазії до Чехо-Словаччини, А. Громико заявив тільки, що він сподівається, що "той, хто грає першу скрипку в оркестрі НАТО", зрозуміє, що його інтерес є порозумінням з Совєтським Союзом. А. Громико поминав мовчанням особливу пересторогу, яку зробив державний секретар Дін Ракс, щоб СССР не заважало нападству Австрії, Югославії ані Румунії. Так само щодо В'єтна-

100,000 студентів страйкують у ЧССР в обороні демократії

Прага. — Коло 100,000 студентів у Празі, Брні, Моравській Остраві й інших університетських містах Чехо-Словаччини окупували тамешні високі школи, проголосивши триденний страйк у протесті проти реакційних постанов Центрального Комітету компартії ЧССР, які погрожують ліквідацією демократизаційних реформ у Чехо-Словаччині. Проголошені резолюції того Центрального Комітету втримані цілком у прикметному для більшовиків стилі із лайкою проти "капіталістів, імперіалістів, нео-нацистів і реаканістів" та, конкретно, визначусь ролі преси, радіо й телевізії, як засобів на по-

слухах партії із завданням служити виключно інтересам комунізму. Різні чеські партійні дії роз'їхались по провінційних містах Чехо-Словаччини, щоб на місцях з'ясувати ті останні партійні постанови, прийняті під сильним натиском з боку Совєтів і чесько-словацьких сталіністів. 1000 чесько-словацьких журналістів прийняли резолюцію з протестом проти намагання перетворити їх в безвольні знаряддя партії. В закордонній політиці ЦК компартії ЧССР potwierдив, що "не було і нема ніякого шляху для ЧССР", як тільки найтісніша "приязнь і співпраця" з Москвою, і теперішнього своїх диригентів виконав кілька пісень. Ювілейне прийняття закінчено молитвою, яку провів вєрп. о. Андрій Двораківський. Членами Хору є майже виключно народнені в Америці нащадки наших піонерів.

В ТОРОНТІ ВРОЧИСТО ВІДЗНАЧЕНО 50-РІЧЧЯ СХІДНОЇ ЄПАРХІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ГРЕКО-ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ

Торонто, Канада. (Б. З.) — Минулої суботи і неділі, 16 і 17-го листопада, тут відбулися великі вшанування для відзначення 50-річчя Східної Єпархії Української Греко-Православної Церкви в Канаді. Для відзначення цього Золотого Ювілею був створений окремий Ювілейний Комітет, почесним головою якого був Архисп. цієї Церкви Владика Михайл, а діловим головою Т. Мінєнко. Святкування почалися планарним з'їздом священників і представників парадій цієї Церкви з багатьох місцевостей Східної Канади. З'їзд відбувся під час дня в Українському Православному Домі в суботу, 16-го листопада, а ввечері того ж дня в аудиторії Центральної Технічної Школи відбувся ювілейний концерт. Понад 1000 осіб ширше заповнили велику залу. Відкрив концерт короткий словесний п. Т. Мінєнко, а в мистецькій частині взяли участь: Архисереєський мішанний і жіночий хори при кафедральному храмі св. Володимира в Торонті під диригентурою Юрія Головака; жіночий ансамбль при соборній св. Софії в Монреалі під диригентурою о. протопрєсв. В. Слюзара; Хор собору св. Володимира в Гемілтоні під диригентурою Макара Сушана; Мішаний хор згуртований в ОДУМ української православної молоді а супроводі ансамблю балету істів ім. Гната Хотченка під диригентурою Валентина Родака; Оркестр при кафедральному храмі св. Володимира в Торонті під диригентурою Івана Пасєрба. Програму ще більше урбанізували виступи піаніста Ярослава Сенишина та і дует танцюристок Оксани Руденко і Лєси Шліхти. Концерт закінчено співом українського національного гимну "Ще не вмерла!". В неділю, 17-го листопада, після Архисереєської Соборної Святої Літургії в кафедральному храмі св. Володимира, відбувся в катедральній залі Ювілейний Бенкет, під час якого о. прот. Ф. Керницький з Вінніпегу виголосив програмову доповідь про ролі і значення Української Греко-Православної Церкви, а о. протопрєсвєтер П. Самець інформувал про початки цієї Церкви в Канаді, про труднощі, які вона зустрічала на шляху свого розвитку та про її піонерів, відзначуючи окремі заслуги адво. Василя Синьгуна. Були теж мистецькі виступи з участю хорів і ансамблів, що виступали на ювілейному концерті попереднього дня. Виголошено багато привітань від крайових організацій і установ: Комітету Українців Канади, Українсько-Национального Об'єднання, Ліги Визволення України, Плясту, Спілки Української Молоді та інших. Від Українського Народного Союзу виголосив привітання прийнятий на ювілейних імпрезах заступник головного передвісника та директор Канадської Канцєлєрії УНС В. Зорич.

Орган Ватикану інформує про Синод українських єпископів

Рим (УІП). — Ватиканський щоденник "Л'Оссерватєторє Романо" (25 вересня 1968, ч. 246, стор. 2) подає: "Єпископи католицьких спільнот українського обряду, розсіяні по всьому світі, приготувалися до власного синоду. Заяву що склав архиспископ Вінніпегу, митрополит Канади, Кир Максим Германюк, під час прєсвової конференції. Владика сказав, що ще не визначено дати синоду, проте є надії, що буде його скликано в цьому ж таки році або найдалі в перших місяцях 1969 року. Головними темами цього важливого збору будуть, між іншим: живиння народної мови в літургійних відправах, справа постів, чи-

У ПРАЗІ ЗГІНУВ ТРАГІЧНО Д-Р ВОЛ. БАЛТАРОВИЧ

З Празі напісла вістна, що при кінці жовтня ч. р. згинув там відомий український композитор, лікар д-р Володимир Балтарович, поражений електричним струмом, коли мав вєстї до драматю. Як це сталося — нема подробиць. Покійний мав 65 років і залишив дружину, дочку львівського адвоката Голубовського.

Юрій Стефанік доповідав про творчість В. Стефаніана і Г. Косинки

Нью Йорк. — Влаштували тут в п'ятницю і в суботу минулого тижня літературно-вечори приблизлого з Едмонтоном літературознавця Юрія Стефаніка, сина Василя Стефаніка, проходили при великому зацікавленні громадливства. На вечорі, присвяченому Василю Стефанікови, що відбувся в п'ятницю 15-го листопада в Літературно-Мистецькому Клубі, було понад 120 осіб. Відкрив вечір коротким словом головою Клубу В. Ржепецький. Доповідь про Юрія Стефаніка, як дослідника біографії і творчості Василя Стефаніка і про актуальні завдання сучасного стефанікознавства виголосив ред. В. Кравців. Після мистецького читання дир. Йосипом Гіринком новелі В. Стефаніка "Камінний хрест" доповідь п. н. "Трагедія і тріумф роду Стефаніків" виголосив Юрій Стефанік, на світлоюючи початки й історію предків Василя Стефаніка, — забориці, які привели й поселення на пізнішій батьківщині письменника після зруйнування Січі і переселення на Дунай. Другий вечір, влаштува-

ДОПОВІДЬ ПРОФ. Д-РА О. ПІРЧАКА В НТШ

Назкове Товариство ім. Т. Шевченка в ЗСА влаштувало в суботу, 23-го листопада 1968 р. в годині 7-й вечєром, в залі Українського Інституту в Америці в Нью Йорку (2 Схід 79 вулиця) — Наукову Конференцію, на якій професор Гарвардського університету д-р Омедин Прицак виголосив доповідь на тему "До проблем автєнтічності „Слово о полку Ігорєві”".







# БОРИС ПРОХОРІВ — ЦІКАВА ЛЮДИНА

3 вересня цього року нагло помер при праці у Кельцах в Польщі бл. п. Борис Прохорів.

Народився 11 травня 1886 року в селі Вураківка Чернівецького повіту над Прип'яттю, де його батько мав маєток. Родом з Київщини, родина Прохорів, яка в метричних книгах, під впливом примусової русифікації, перетворилася на Прохорів, значиться вже на початках 18 століття, та відоміться з козацької старшини.

Батько бл. п. Бориса, Микола, був офіцером. Мати — Марія — була донькою Варфоломія Шевченка (1821-1892), свояка Тараса Шевченка, його "названого брата", який полишив спогади про великого поета та чимало листів від нього. Варфоломій Шевченко підтримував поета, бо був він а досить добрих фінансових умовах, працюючи економіком у князя Лопухина, а пізніше на великому польському маєтку графа Маврикія Поточного.

Багато було пам'яток в домі Прохорівих і по особистому великому поетові: особисті речі Тараса Шевченка, видання його творів, фотографії, листи та хрест, що його Т. Шевченко подарував матері бл. п. Бориса. Хрест цей був переданий після смерті Марії Шевченко-Прохорової до музею в Києві. В 1897 р. під час пожежі їхнього дому в Вураківці майже все згоріло, решту було передано до музею, ще в кінці минулого століття. Після пожежі домида Прохора родина переїхала до Чернівців, де мешкала довший час. Крім сина Бориса мав Микола Прохорів ще дві доньки.

Після закінчення 1-ої реальної школи в Києві та "Інституту громадянських інженерів" у Петербурзі, працював бл. п. Борис Прохорів як геодезист при Київському Округовому Управлінні водних шляхів, пізніше інспектором судноплавства по Дніпру та його притоках в Чернівецькому районі, а в часі самої незалежності, як окружний інспектор судноплавства по Дніпру. Ще в 1919 р., під час окупації, був

# Приготування до відзначення 100-річчя „Провісвіт” в Нью Йорку

Комісія для відзначення 100-річчя „Провісвіт” в Нью Йорку при Комітеті Об'єднаних Американсько-Українських Організацій, Метрополітальний Відділ УККА в Нью Йорку, відбула вже два засідання 24 жовтня та 7 листопада 1968 р. Ініціативу Комісії Виставки Української Книжки і Преси в складі д-р О. Соколичин — голова, д-р Софія Карпінська — заст. голови, п-ні Ольга Соневичка — секретар, та мгр. Анна Кобрицька і полк. Юрій Лопатинський — члени; затверджено і доповнено пп. Наталю Чапликову, мгр. Лесю Храпливою, д-р Р. Клопачем, дир. Я. Пастушенком, інж. В. Гриньком та д-ром Семеном Федюком другим секретарем.

У Франківській виставці книжки взяли участь понад 30 учасників. Порішено до них ще запросити „Слово”, Вид. Православної Консисторії, Українських Філателістів та групу молодих письменників. До всіх вислали оголошення, які треба повернути до 21 листопада ц. р., це значить до останнього засідання перед Виставкою. Замовлено на виставку

геодезист, незалежний фінансово, жертвений на українські громадські цілі, був він багатий в кожному гурті українського суспільства. Непрактичний у своєму парубочьому, самітньому житті, він мусів працювати до кінця своїх днів. Працюючи протягом цілого свого життя, як в Україні, так і на еміграції в різні краї, в природі, був дуже прив'язаний до природи, особливо до Дніпра й Прип'яті, внаслідок чого в колі своїх близьких знайомих дстав жартівливе прізвисько „адмірал-мрійник”.

Бл. п. Борис Прохорів був членом трійки побратимів епікурейців, що систематично сходились що-місяця, щоб насолоджуватись доброю кухнею і споминами про минуле. Були це часи перед другою світовою війною, яка все це перекреслила і розкидала нас по всіх усядах.

Про Бориса Прохорова згадується в 1-му томі творів Т. Шевченка (Видання Українського Наукового Інституту у Варшаві), що дожився в кільканадцять коректурних примірниках і згодом був виданий частинно у В-ві НТШ на еміграції п. н. „Життя Шевченка” Павла Зайцева.

Л. Васильківський

# Нью Йорк, Н. Й. Бруклін-Північ відзначив листопадові роковини

Українська громада при українській Католицькій церкві св. Духа ц. р. відзначила 50-ліття Листопадового Чину в двох днях. Парох церкви св. Духа Веч: о. Николій Войковський просив своїх парохіян, щоб громада в навічній 1-го листопада, як це бувало колись на Рідних Землях, явилися в церкві на Панахиді за душі тих українських героїв, які поклали свої голови в обороні волі для України. Після Панахиди о. Войковський виступив високо патріотичну промову про славіст Листопадовий Чин, який є гордістю всієї України. — 10-го листопада Об'єднаний Комітет Українських Організацій в Українському Народному Домі відзначив Листопадовий Зрив із 1918-го року окремою Академією, яку започатковано співом Американо-Українського Гімну (Степан Гавас) та співом „Гей у лузі” (Церковний хор церкви св. Духа, дир. Л. Рейнарчик). Святкову промову мав мгр.

Старші пластуни відбули Раду курінних

Нью Йорк (амм). — Була в Уладу Старших Пластунів (УСП) в ЗСА скликаюча, за свого урядування вже другу Раду курінних і осередкових на суботу 16 листопада до Нью Йорку, в приміщенні Крайової Пластової Старшини. Заступників було шість старшопластуницьких куренів (Лісові Чорти, Побратими, Хмельниччина, Червона Калина, Чорноморці й Чорні Крилаті) та три осередки (Дітрит, Нью Йорк і Філадельфія). Проводив Булавний старших пластунів Юрій Тарасюк (ЛЧ). Обговорено посилення участі

старшопластуництва в працях Пластового Конгресу Дружби в ЗСА, та намічено план праці в підготовці Десятого Крайового Пластового З'їзду в ЗСА, що відбудеться 29 і 30 березня 1969 року на Союзнаві. Після короткої перерви обговорювано новий вияв старшопластуницького самовиховання, інституцію ст. ав. „Гутір УСП” та намічено часову схему праці. Нахрещено теж рамовий план активності УСП на 1969 рік, включно з традиційною старшопластуницькою зустріччю під час „Дня Праці” в 1969 році.

# Управа Українського Католицького Юнацтва організовує подорож

Вестон, Канада. У журналі „Світло” з листопада ц. р. надруковане повідомлення Всеканадійської Управи Українського Католицького Юнацтва, що ця управа організовує „велику подорож по Україні й Західній Європі” в дніх від 1 до 31 серпня 1969 р. Група української католицької молоді буде поїждувати під опікою священників-капеланів, побуває

„кілька тижнів на рідних землях своїх батьків”, „звидишть краї Зах. Європи та пригортаються многими культурними пам'ятниками”. Кошти подорожі, крім літака, будуть становити приблизно 750 дол. У відповідь на сказане: „Хто повинен годиться до подорожі? В першу чергу члени й членки УКЮ, які або вже самостійно працюють, або кінчать „гай шеників-капеланів, побуває”

83-й Відділ СУА в Нью Йорку

владтовує

в неділю, 24-го листопада 1968 року від 9-ої ранку до 4-ої по пол.

**Я Р М А Р О Н**

в Домі Ветеранів, 33 Схід 7-ма вул. в Нью Йорку В продажі — ДИТЯЧІ ІГРАШКИ, ВИШИВКИ, ДОМАШНІ ПЕЧИВІ та т. д.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЬО ЙОРКУ

В П'ЯТНИЦЮ, 22 ЛИСТОПАДА 1968 Р.

**Інж. В'ячеслав Вишневський**

доповідатиме про „АРХІТЕКТУРНІ ПАМ'ЯТКИ В УКРАЇНІ” на основі своєї недавньої подорожі до УРСР, Болгарії й Румунії. Доповідь багата ілюстраціями, прозорами. Початок о год. 8-й веч.

Літературно-Мистецький Клуб у Філадельфії, Па.

СУБОТА, 23 ЛИСТОПАДА 1968

Зал ТРИЗУБА при 4932 Н. Брод Ст.

**ВОЯЦЬКІ СПОГАДИ**

Виступатимуть: Григор Лучанко, Володимир Маїрків, Микола Прасівський, Осип Третьак та Андрій Шекерик.

Початок о год. 7-й вечора

Вступ за добровільними датами. Гостей щиро вітаємо.

# Французько-українська дружба в Монреалі

28 жовтня в залі Канадійського Клубу в Монреалі відбулась гутірка з нагоди річниці існування Французько-Українського Товариства. Приязні Квебеку. Це товариство очолюють українці п. Ярослав Пришляк і канадійський француз п. Рене Готіє. На зустрічі було коло 130 осіб, з чого майже половина чільних французьких діячів, на чолі з Ів'є Гарісом, міністром фінансів і Кооперативних Інституцій, який теж виконує функції міністра Іміграції.

Міністр Ів'є Гарієс, головний промовець на зустрічі, говорив про нове й одинокое право у Канаді, яке він запропонував у провінційному уряді для добра нових поселенців Квебеку. Кілька днів після нашої зустрічі це право затвердив Парламент.

З української сторони визначним запрошеним гостем був відомий співак, бас-баритон Андрій Добрянський, якого французька преса назвала „амбасадором талановитої України”. Він виконав арії з французьких опер „Робер ле Діабль” Мабріра, „Фауста” Гуно, відтак „Оповідання Кривоноса” з опери „Богдан Хмельницький” Данькевича, пісню до слів Шевченка „Зацвіла в долині червона калина”, музика

Зустріч-Гутірка Французько-Українського Т-ва пройшла успішно, в чому велика заслуга журналістики й заступниці голови цього Товариства, пані Марії Лопуш, яка була головою Організаційного Комітету.

Канадійські французи своєю численною участю доклали якнайкраще, як канадійські англії, чи американці, що вони бажали співпрацювати з українцями. Численні знімки, статті, а навіть редакційні статті у французьких часописах „Ла Пресс”, „Ле Девуар”, „Монреаль-Матен” були висловом дружнього відношення і пошани для української спільноти в Монреалі, а за разом і в цілому Квебеку.

Марія Оришук

# Передано першу кольорову програму Київської телевізійної студії

Київ. — У всьому СССР прийнято для кольорової телевізії французьку систему „Секам”. У співпраці з французькими інженерами, в Києві було здійснено 6 листопада перше кольорове пересилання, яке було видно майже у всіх областях України, а через ретранслятори його показували і в Росії та в Грузії — репортаж про Київ та фільм про виступ Київського балету на льоду. „Радянська Україна” 12 листопада повідомила, що якість передачі була задовільною, додаючи, що головною перешкодою в прийманні кольорових передач є дуже мала кількість кольорових телевізорів. З наступного року Київська телевізійна станція буде передавати по 4-5 кольорових передач тижнево. З українських інженерів над встановленням кольорового телебачення в Києві працювали, разом із французькими, В. Юрченко, реж. С. Челок та ін. Директор Київської студії Р. Фурткан сказав, що „ми заведемо в кольорі телевізійну хроніку, використовуватимемо стрічки документальних і художніх фільмів, готовимо власні вистави”.

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашого Найдорожчого МУЖА, БАТЬКА І ДІДУСЯ

бл. п.

**Д-ра ГРИГОРІЯ ГОДІВА**

буде відправлена

**ЗАУПОКИНА СЛУЖБА БОЖА**

в неділю, 1-го грудня 1968 року о год. 9:30 рано

в церкві НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ у ДІТРОНТІ, Миш.

Просимо Рідних, Приятелів, Знайомих про ласкаву участь і молитви.

Дружина — СТЕФАНІЯ

Донька — ХРИСТИНА з мужем д-ром М. ЮЗІЧЕМ

Син — ЮРІЙ

Внуки — МАРКО, ХРИСТІЯ

В ДРУГУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашої Найдорожчої ДРУЖИНИ І МАМИ

бл. п.

**ЕВГЕНІЇ СТОРОЖИНСЬКОЇ**

буде відправлена

**СЛУЖБА БОЖА**

в п'ятницю, 22-го листопада 1968 р. у ГЛЕНКОВ, Лонг Айленд

Родину, Приятелів і Знайомих просить про молитви ЧОЛОВІКА І ДІВЧКА

Замість квітів на свічку могилу

бл. п. СТЕФАНІЯ з ТАНАСІЙЧУКІВ НОВОСІВСЬКОЇ

скалати на Фойд Ім. Д-ра В. Залозецького при ЦОБУ

Д-р Ілля й Марія АНДРУСЬКІ \$15.00

Ольга й Роман ФЕДОРОВИ 10.00

Д-р Денис й Марія КВІТКОВСЬКІ 20.00

Анстасія МІХАЙЧУК 10.00

Д-р Любо і Д-р Євген ОМЕЛЬСЬКІ 20.00

Центральне Об'єднання Вуковичів-Українців в Америці

Замість квітів на свічку могилу

бл. п. ВІКТОРА БОРЕЦЬКОГО

скалати \$50.00 доларів

на Українській Вільній Академії Наук в США.

Андрій ПАЩУК

Українська Автокефальна Православна Церква

**Святотроїцька Катедра**

359 Брум вул. в Нью Йорку

У неділю, 24-го листопада 1968 року з нагоди посвячення „Голготи”

сконструованої відомим мистцем Сергієм Макаренком — відбудеться —

**СОВОРНА СЛУЖБА БОЖА**

Початок урочистостей о год. 10-й вечір

Після посвячення „Голготи” і Урочистої Служби Божої, **СВЯТОЧНИЙ ОБІД** що його влаштує Сестрицтво Ім. св. княгині Ольги. Сердечно запрошуємо все побожне Українське Громадянство міста Нью Йорку і околиць, взяти численну участь в тих урочистостях.

Настоятель парафії прот. Юрій Скорський

Парафіяльна Рада

Враство Ім. св. князя Володимир Сестрицтво Ім. св. княгині Ольги

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ „СЛОВО” А СТУДІЙНЕ ТОВАРИСТВО ІМ. М. ГРУШЕВСЬКОГО

— влаштують —

в п'ятницю, 29-го листопада 1968 р. в великій залі

**УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ**

140-142 Друга Авеню, в Нью Йорку, Н. Й.

**ДИСКУСІЙНУ ЗУСТРІЧ**

ДЛЯ ОБГОВОРЕННЯ АКТУАЛЬНИХ ПИТАНЬ СУЧАСНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ НА БАТЬКІВЩИНІ ТА НА ЕМІГРАЦІЇ

Доповідь, присвячену цим питанням, під загальним заголовком

**„ВОНИ — ТАМ” І „МИ — ТУТ”**

— виступить —

**Василь І. Гришко**

Головні точки доповіді й тези для дискусії:

1. Українська „мехова ситуація” в сучасній політичній дійсності: „Бути чи не бути”?
2. Мова останих подій та мова фактів і документів з України. Як розуміти цю мову?
3. „Кадри”, „хвильовики”, „націонал-комунізм” та інше. Новий етап — у ланках чи без?
4. „Лихо з розуму” на батьківщині і „розум з лиха” на еміграції?
5. 35 років „запла 35-ти”. „Вони — там” і „ми — тут”: двополітні чи двохаливний фронт?
6. Проблема дефініцій, демократизації і ревілюційизму — „там”, „тут”. Чи відрізняє у відношенні світі?
7. Це раз: третя сила, третій шлях, третя революція. Револьюційна демократія в новій інтерпретації?
8. Роль і візія: те, чого вимагає час. „Хто з ким і проти кого”?

Початок — Різно о 7:30 год. вечора. Доповідь — 7:35-8:05. Питання і дискусія 8:10-10:30. Добровільний даток на покриття витрат — один долар.

**НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ!**

В п'ятницю, 29-го листопада 1968 р. в год. 7:30 вечером

в домі Т-ва „ДНІСТЕР”, 361 Відділу УНС при 119 Авеню „А”, між 7 і 8 вул. в Нью Йорку

— відбудеться —

**ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ**

Окружного Комітету Відділів УНС міста НЬО ЙОРКУ й ОКОЛИЦІ

до участі в яких запрошені Урядовці, Представники, та конвенційні Делегати наступних Відділів:

4, 5, 6, 8, 16, 19, 46, 66, 69, 86, 88, 117, 129, 130, 158, 184, 194, 195, 200, 203, 204, 210, 211, 256, 267, 293, 310, 325, 327, 361, 393, 433, 435, 450, 455, 457, 485, 489.

У програмі Зборів важливі організаційні справи, підготовка ювілейного бенкету в 75-річчя „Свободи”, вплата Національного Датку на УНФонд і ін.

В Зборах візьмуть участь

**ГОЛОВНИ УРЯДОВЦІ УНСОЗУ**

Заслужено всі Відділи і їх уряди та конвенційні Делегати, як і інших активних союзників взяти участь у цих важливих Зборах.

**ПІСЛЯ ЗБОРІВ — ПЕРЕКУСКА**

Управа Окружного Комітету

**НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ!**

В п'ятницю, 29-го листопада 1968 р. в год. 7:30 вечером

в домі Т-ва „ДНІСТЕР”, 361 Відділу УНС при 119 Авеню „А”, між 7 і 8 вул. в Нью Йорку

— відбудеться —

**ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ**

Окружного Комітету Відділів УНС міста НЬО ЙОРКУ й ОКОЛИЦІ

до участі в яких запрошені Урядовці, Представники, та конвенційні Делегати наступних Відділів:

4, 5, 6, 8, 16, 19, 46, 66, 69, 86, 88, 117, 129, 130, 158, 184, 194, 195, 200, 203, 204, 210, 211, 256, 267, 293, 310, 325, 327, 361, 393, 433, 435, 450, 455, 457, 485, 489.

У програмі Зборів важливі організаційні справи, підготовка ювілейного бенкету в 75-річчя „Свободи”, вплата Національного Датку на УНФонд і ін.

В Зборах візьмуть участь

**ГОЛОВНИ УРЯДОВЦІ УНСОЗУ**

Заслужено всі Відділи і їх уряди та конвенційні Делегати, як і інших активних союзників взяти участь у цих важливих Зборах.

**ПІСЛЯ ЗБОРІВ — ПЕРЕКУСКА**

Управа Окружного Комітету



## HELP WANTED MALE

**MEN NEEDED**  
RUG DEPT. WORKERS, RECEIVING CLERKS

and  
**TRUCK DRIVERS**

5 Day Week • Steady Work • Welfare Benefits  
Opportunity for Overtime Pay  
Apply in person

**LITTLE FALLS LAUNDRY**

101 E. Main Street

Little Falls, N.J.

## Праця

HELP WANTED MALE

**PRESSMAN**  
LETTERPRESS

Miehle vertical. Experience preferred but not necessary. Steady employment, 45 hr. Week. Established Company. Modern air conditioned Plant.  
Commercial Press  
4 East Street  
North Attleboro, Mass.  
(617) 699-8454

## ДОСКОНАЛА НАГОДА

для мужчин навчання шкільного фаху, як гравірування гравірувальних печаток в одній з кращих фабрик. Robber Printing Plates for Box Die Industry. Ці особи мусять мати добрий зір і трішки руку. Добре було б мати якийсь досвід в мистецтві або тіл. діяльності. Висока платня і всі бонуси. Тел. Mr. Melitschenko — (201) 864-8600

## FACTORY HELP

No experience necessary. No limit on age, but must be physically able. Steady job with well-established company for man looking for long term employment.  
• Blue Cross - Blue Shield  
• Paid vacation  
• Automatic raises

## MATCHLESS

**METAL POLISH CO.**  
726 Bloomfield Ave.  
Glen Ridge, N.J.

## ACCOUNTING

**CLERKS**  
Some experience. Varied duties in head office of multi plant division. Good employee benefits including tuition refund.

## METRO GLASS

Division of  
National Dairy Products Corp.  
107 West Side Avenue  
Jersey City, N.J.  
434-5000, Ext. 310  
An Equal Opportunity Employer

## ПОРТЕРИ

McKesson & Robbins, навчимо, поч. п. \$2.17 на годину, шведи піднімати, досвід неочисно, денна праця, великі компанії бонуси. Гарантія постійної праці. Голос.  
Mr. Wentz Ronald  
McKesson & Robbins  
Andrews Rd., Hicksville, L.I.  
An equal opportunity employer

## SET UP MAN

Experienced setting up Power presses. Top pay. Steady work with overtime. 12 holidays. Sick leave. Liberal vacations, benefits, other fringes, 3rd shift, modern automated plant. Speaks, read & write English. Call Mr. Marshall — 9-5 PM. DE 5-3000.

## FOREMAN MULTIPLE

**WINDING**  
Exptd req in reading prints, setting up machines & instructing & supervising operators.  
Contact Mr. E. Badway  
Nytroic Inc.  
Geneva, N.Y. (315) 789-0608

## ELECTRONIC WIREMEN

Experienced and trainees with some schooling. Interesting and varied work on powersupplies. Small growing company ofers pleasant working cond. Oppty for fut. and generous fringe benefits.  
Kilvatt Corp.  
Hackensack, N.J.  
Mr. Tekel. (201) 484-7373

## SETUP MAN AND

**MECHANIC**  
For Plastics Co. Must have injection molding & set up experience. Top wages and excellent benefits. Apply  
Great American Plastics Co.  
85 Factory St., Nashua, N.H.  
or contact Mrs. Leeman, Pers. Dept. for special interview.

## До направи

**меблів**  
1 ВІКІНЧУВАННЯ  
Висока платня.  
LA 8-9296, веч. FI 1-1410

## STEEL FACTORY

**TRAINEE**  
NO EXPERIENCE NEEDED  
We will train you for permanent positions within our expanding organization. Excellent advancement opportunity; good starting pay and company benefits; Language no barrier, would prefer some English. Apply in person, Mon. to Fri., 7 to 4 P.M.  
Kent Steel Corp.  
Building 304  
Port Newark, N.J.

## ПО МІСТАХ І СЕЛАХ

## ТРАНСЛЮЮТЬ

## „ГОЛОС ІЛІЧКА“

Через гучномовці на площинах міст та через „радіоточки“ по селянських хатах настирливо передають „голос Ілліча“, про що розповідає совєтська преса, в тому й „Радянська Україна“ з 26 жовтня. Так, у Луцьку „полює голос Ілліча“ — промова, записана на грамофонну пластинку. „Як завжди врятувати трудящих світу від гніву поміщиків і капіталістів“. Ленін був по-звером і, не зважаючи на свій напіррозбитий прогресивним паралічем голос, любив виступати перед мікрофонами звукозаписувачів з промовами-порадами про поміщиків...

## Праця

HELP WANTED MALE

## Вільні місця у відділі

## „MAINTENANCE“

## American Standard Inc.

Завдяки теперішньому розвою нашої програми продукції, є кілька вільних посад у фабричному відділі „Maintenance“. Постійна праця, групове забезпечення на життя, медичне і хірургічне для працівників і їх родин, пен. план, — все платить компанія. Доск. платня і умовини праці. Механік „Maintenance“

Потрібне загальне знання „Maintenance“ до інсталяції і вивантаження у фабриці, утримання порядку і направи машин і владштувань.

Головний електрик Робить інспекції інсталювання перемикачів, порядок електричних владштувань, електричних контролів. Знання електричних владштувань. Також Фаховий електрик в індустріальній праці. Інтер'єр відносно всіх посад від пов.-п'яти до 40 телефон. (203) 564-8801

в справі вечірнього інтер'єру. American Standard є при Rt. 12 в центрі Waterbury Plainfield, Conn.

## PLUMBER

First Class Jobber.  
Midtown Area

Top Pay — Top Benefits.  
YU 2-9600

## SEWING MACHINE

## OPERATORS

Chance to pick up extra money for the holidays working 4 hour shift from 4:30 p.m. to 8:30 p.m. through the months of November and December. Must have experience on power sewing machines. Also need full time operators 7-3:30 days. Convenient to Lake Ave. bus. Call Production Supt. of Stockroom Supervisor at Rochester, N.Y. 647-2000 or apply at 14 Glendale Park, Rochester, N.Y. An equal opportunity employer

## КРАЯЧІ

до дитячого спортивного одягу. Юніа фабрика. Доск. умовини праці. Голосність: Double Originals  
2109 Borden Avenue  
L.I. City, N.Y. (212) 361-7320  
For appointment

## Machine

## Operators

Read micrometer and blueprints. Steady work for good men with experience on:

## DRILL PRESS

## ENGINE LATHE

## PUNCH PRESS

## MILLING MACHINE

## 1st Shift

## CURTIS

## INDUSTRIES INC.

34909 Curtis Blvd.  
EASTLAKE, OHIO  
(Service Rd. north side of Rt. #2, Lakeland Freeway)

## TECHNICIAN

## PILOT PLANT

Excellent opportunity for responsible man or more mature man. Interesting career position, working with food processing equipment. Extensive company benefits, hospitalization, tuition aid program.

## Contact E. Gyurik

## (201) 797-6800, Ext. 370

## NABISCO

## RESEARCH CENTER

2111 Route 208  
Fair Lawn, N.J.  
An equal opportunity Employer

## TOOL &amp; DIE MAKERS

Experienced on Dies & Tooling  
1st Shift  
Steady work.

## CURTIS

## INDUSTRIES INC.

34909 Curtis Blvd.  
EASTLAKE, OHIO  
(Service Rd. north side of Rt. #2, Lakeland Freeway)

## MACHINE ASSEMBLERS &amp;

## SHEET METAL WORKERS

Праця від зар. до доск. умовини. Пост. праця. Steady pay — IND Subway. Tele-Sonic Packaging Corp. 37-11 — 35th Ave., L.I. City Tel: 361-2550

## Градудация сестри й брата



Ярема і Лідія Бабій

Місяць червень був радісним для родини Василя і Стефанії Бабій. В їхній родині відбулося градуация сина Яреми і дочки Лідії Бабій, замужньої Вілоус.

Родина Бабій прибула до ЗСА з Австрії 1949 р. Початки були нелегкі, довелося побувати з малими дітьми на фермі в Коннектикуті. Опісля переїхала вона до м. Бріджпорту, де діти закінчили початкову й середню школу.

Ярема Бабій в 1963 р. закінчив середню школу в Бріджпорті, звідки й вступив на студії до Лонгвудського університету. Там дістав дві стипендії, а третю з Укр. Роб. Союзу. Був членом дружини компаного м'яса і тенісної при університеті. Другого червня ц. р. Ярема здобув ступінь бакалавра. Тепер живе в Нью-Йорку і планує там учителювати.

Лідія Бабій-Вілоус закінчила середню школу в 1961 р. і того ж року її прийнято на студії до університету св. Йосифа в Врукліні, Н. Й.

Після трьох років студій вона вийшла заміж за інж. Ореста Вілоуса. По дворіч-

ній перерві Лідія продовжує студії і закінчила у Сейтсовому Університеті в Нью-Полі, Н. Й., здобувши студії бакалавра французької мови. Студії закінчила відзначаючи, і французька амбасида запропонувала їй стипендію на продовження студій у Франції.

Пані Лідія Вілоус є матір'ю двох дочок-близнят. Лідія і Орест Вілоус живуть постійно в Пукінсі, Н. Й. Ціла родина належить до Укр. Народного Союзу і є членами 59-го від. „Січ“ в Бріджпорті, Конн.

Т. Сливінський

## 3 кримінальних випадків в Україні

„Радянська Україна“ з 10 листопада наваля декілька прикладів з криміналістики в УССР, вихваляючи при тому „людей в синіх уніформах“ — міліціонерів, які займаються не лише ловленням злодіїв, а й арештами інше шестидесятичотирьох громадян. З розповіді видно, що і в „соціалістичній“ Україні трапляються випадки чикагівського типу. Ось один із них: „Нині, в роки мирного будівництва комунізму, люди в синій формі теж на передньому краї. Імі і сьогодні доводиться вступати іноді у двобій з злочинцями. В Ізмаїлі працівники міліції переслідують небезпечного озброєного злочинця. Відчуваючи, що його ось-ось затри-

мають, він пішов на ризикований крок: взяв на руки малу дівчинку і красномовно дав зрозуміти, що в разі будь-якої спроби наблизитися дитині загрожуватиме небезпека. При спробі підійти до нього він одразу стріляв. Тоді старшина міліції Олександр Росохін, який був у нагоду в цивільному одязі, вільний від служби, прийняв сміливе рішення. Вивчивши поведінку злочинця, він вибрав влучний момент, коли той повернувся до нього спиною, перебіг кілька метрів і впав за невеликою ялинкою. А потім, коли на якусь мить бандит зняв пап'єр з курка, кинувся на нього. Пролунав постріл. О. Росохін був поранений, але продовжував боротися з злочинцем. Дівчинка відбігла вбік. Цього було досить. Працівники міліції затримали негідника“. У статті наведено декілька прізвиськ міліціонерів, які загинули „в боротьбі з залишками минулого“.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ

## УНСОЮЗУ

## НЕДІЛЯ,

24 ЛИСТОПАДА 1968 р.

АСТОРИЯ, Н. Й. Місячні збори Б. в. св. О. Миколая — 5 Відд. о год 5-й по пол. у власній домівці при 37-09 31st Ave. Просіть членство прийти. — М. Хомачук, секр.

## СУБОТА,

23 ЛИСТОПАДА 1968 р.

НЬЮ-ПОРК. Н. Й. Місячні збори Укр. Допом. Товариства Дітей 361 Відд. о год 7:30 веч. у власній домівці при 119 Ене. „А. На порядку: фінанс, та орг. звіт, справа Бенкету у честь 75-ліття Свободи та біжучі справи, Просіть чл. прийти і вирішити владки. — В. Вишняков, предс., В. Ясків, секр.

## СУБОТА,

23 ЛИСТОПАДА 1968 р.

НЬЮ-ПОРК. Н. Й. Місячні збори Укр. Допом. Товариства Дітей 361 Відд. о год 7:30 веч. у власній домівці при 119 Ене. „А. На порядку: фінанс, та орг. звіт, справа Бенкету у честь 75-ліття Свободи та біжучі справи, Просіть чл. прийти і вирішити владки. — В. Вишняков, предс., В. Ясків, секр.

## Праця

MALE & FEMALE

FULL AND PART TIME

Garment pressers, Sorter

Checkers, Soil Sorters

Garment Folders

Steady work, paid vacation and holidays, company benefits.

Eastern Overall

Schley St., Garfield, N.J.

(201) 478-2090

## Праця

HELP WANTED FEMALE

MEDICAL SECRETARY

Experienced. Knowledge of Ukrainian. Salary commensurate with ability.

СЕКРЕТАРКА

в лікарні лікаря. Досвід, знання української мови, платня залежно від здібностей.

Dr. Walter Urusky

178 2nd Avenue

New York, N.Y.

GR 3-1670

## ЖІНКИ

НАВЧИМО. ЛЕГКА ФАБРИЧНА ПРАЦЯ.

7 A.M. to 3:30 P.M. 3:30 P.M. до півночі.

Плат. прем. за вечірні шифти. Косметична фірма. Air cond. Великі бонуси. блнз, 241st Street Subway.

NICE PAK PRODUCTS, INC.

130 N. MacQuesten Parkway

Mt. Vernon, N.Y.

## Для українського міста Ізмаїлу вибрали

## „герб слави російської зброї“

Київська газета „Культура і Життя“ з 24 жовтня повідомила, що після проголошеного конкурсу й одержання багатьох проєктів герба міста Ізмаїлу, журі вибрало, а міська рада затвердила проєкт маляра Ф. Константинова: „Автор запропонував герб міста слави російської зброї в формі традиційного щита. На фоні фортечної стіни — прапор Української ССР з серпом і молотом і силует пам'ятника О. В. Суворову. Цей пам'ятник стоїть у місті на головному проспекті“.

Газета називав Суворова, московського воєначальника — загартника з царських часів, „великим полководцем“. Внизу „герба міста Ізмаїлу“ зображено хвилю Дунаю та морський якор. Подібні „совєтські герби“ були впродовж цього року створені також для Києва й Харкова. Їх творитимуть і далі, щоб викреслити з пам'яті народу і з документальних історичних гербів українських міст, з яких деякі писалися власними гербами ще в сиву давнину.

## КОРОТКИ ВІСТІ

НОВА ВАКЦИНА ПРОТИ АЗИЙСЬКОЇ інфекції буде готова вже при кінці листопада ц. р., як про це повідомляє голова Крайового Центру Заразливих Недуг д-р Дейвід Д. Спенсер в Атланті, Джорджія. Він сказав, що тішиться тим, що вдалося скорше випродувати цю вакцину проти азіської інфекції, яка повила вперше влітку ц. р. в Гонг Конгу. Коли ця вакцина буде готова, то нею в першу чергу будуть нащеплені старші особи та хронічно хворі. На цю інфекцію вже захворіли перші цивільні, бо давніше на неї нездужали військові особи, які прибули з Азії.

В ЦІЛОМУ РАДІ ІТАЛІЙСКИХ МІСТ ВІДБУЛИСЯ страйки й демонстрації студентів. Студенти скрізь вимагають більшого голосу в адміністрації університетських гуртожитків та реформи системи навчання.

КОНГРЕСМЕН РЕСПУБЛІКАНЕЦЬ РОБЕРТ ПЕКВУД переміг сенатора демократа Вейна Морса, як це видно з неповного ще обрахунку голосів. Пеквуд має 405,316 голосів, а Морс тільки 401,890. Кінцевий вислід виборів вже не може дати більшості Морсові. Морс був сенатором 24 роки. Його переміг конгресмен Пеквуд, який був конгресменом 6 років. Опитування ствердили, що його знали тільки 10 відсотків опитуваних виборців. Та Пеквудові допомогло те, що він виступав на телевізії з Морсом 25-го жовтня, і виборцям подобався його виступ, бо вони побачили, що Пеквуд може вирішувати важливі проблеми.

СОВІТИ ВИСЛАЛИ нового штучного сателіта „Зонд 6“ в сторону Місяця. Коротке повідомлення ТАСС-а не з'ясувало ближче цілей того сателіта і як довго має тривати його місія.

КОРОЛЬ САВДІ АРАБІЇ ФЕЙСАЛ II І ШАХ ІРАНУ РЕЗА ПАХВЕЛІ ПЕРЕВІЛИ довгі наради під час офіційних відвідин іранського шаха в Сауді Аравії. Іранський шах відбудує з цієї нагоди паломництво до Мекки, а король Фейсал полетів на спеціальний бенкет в іранській амбасаді у віддаленій місцевості. Ці обидві мусульманські монархії зацікавлені в тому, щоб протиставити загартницьким і верховодницьким амбіціям Москви та Єгипту, які використовують для своїх цілей окремі арабські племена на Арабському півострові.

МОТОВОРА КОМПАНІЯ ФОРДА zatrudnila у своїх фабриках впродовж року 5,000 робітників, які довший час були безробітні. 5,000-ні zatrudnени робітником був 28-річний робітник негр, батько двох дітей, який прибув до Дітройту шість місяців тому зі стефту Міссісіппі. Форд почав zatrudnyvati безробітних саме рік тому, після того, як в Дітройті були вуличні заворушення, в яких згинули 43 особи, а матеріальні втрати винесли 50 мільйонів дол. Генрі Форд другий, голова ради директорів, обіцяв 30-го жовтня 1967-го року, що до року дасть працю 5,000 робітників, які довший час є безробітні.

## LEARN THE TRUTH ABOUT UKRAINE AND TELL IT TO THE WORLD

See to it that your library and bookstore have these English language works about Ukraine.

## Special Discount

INSTEAD OF \$19.25, YOU PAY ONLY \$15.00

FOR THE FOLLOWING BOOKS:

Clarence A. Manning:  
UKRAINE UNDER THE SOVIETS  
TWENTIETH-CENTURY UKRAINE  
HETMAN OF UKRAINE IVAN MAZEPA  
THE UKRAINIAN INSURGENT ARMY IN  
FIGHT FOR FREEDOM

UKRAINIAN RESISTANCE: The Story of the Ukrainian National Liberation Movement in Modern Times.

D. Snowdy:  
SPIRIT OF UKRAINE: — Ukrainian Contributions to World's Culture.

William Henry Chamberlin:  
THE UKRAINE: A SUBMERGED NATION

A. Dragun:  
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION: ITS PAST AND PRESENT.

Mail orders and remittance to:

“Svoboda”, 81-83 Grand Street, Jersey City, N.J. 07303

ТАРЗАН, ч. 6094. Іто думас про м'ясо!



Іто сподівається, що Тарзаніка не виявиться безм'ясною. — Ми знайшли чорні горіхи та кленовий цукор, до нашої кукурудзи і жаб'ячі ніжки. Ця земля така багата, що можемо виробити все... Якщо тільки матимемо насіння! — Але ж Тарзане, не зможемо виробити м'ясо! Я не бачу ніде тварин!

— Ось тут м'ясо запас по-суду — гарбузи — для харчів та на численне начиння... висушена на сонці в димі, ця посуда з гарбузової кори ствердіє як метал, і дасть нам миски, пляшки, тарілки...

— Я гадаю, що я знаю, чому ці люди зникли. Це тому, що вони не мали м'яса, щоб їсти!